

1. číslo zmluvy: 30. G. 2015
bola zverejnená: 1. 4. 2015
nadobudla účinnosť: 1. 7. 2015
V Trenčíne dňa: 1. 7. 2015

ZML. č. 2015/0350 - 1

č. 71/2015

ZMLUVA

o poskytnutí dotácie z rozpočtovej rezervy predsedu vlády Slovenskej republiky (ďalej len „zmluva“) uzatvorená v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka a v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“)

uzatvorená medzi zmluvnými stranami označenými ako:

Prijímateľ dotácie:	Trenčiansky samosprávny kraj
Sídlo:	K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín
Zastúpený:	Ing. Jaroslav Baška, predseda
IČO:	36126624
DIČ:	2021613275
IČ DPH:	nie je platcom DPH
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica, Bratislava
Číslo účtu v tvare IBAN:	SK10 8180 0000 0070 0018 3769

(ďalej len „prijímateľ“)

a

Konečný prijímateľ dotácie:	Stredná priemyselná škola, Bzinská 11, Nové Mesto nad Váhom
Sídlo:	Bzinská 11, 915 01 Nové Mesto nad Váhom
Zastúpený:	Mgr. Peter Rebro, riaditeľ
IČO:	00161403
DIČ:	2021091215
IČ DPH:	nie je platcom DPH
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica, Bratislava
Číslo účtu v tvare IBAN:	SK79 8180 0000 0070 0050 8447

(ďalej len „konečný prijímateľ“)

Článok I.

Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom zmluvy je poskytnutie dotácie z finančných prostriedkov rozpočtovej rezervy predsedu vlády Slovenskej republiky prostredníctvom Trenčianskeho samosprávneho kraja na účet konečného prijímateľa v súlade so Zmluvou o poskytnutí dotácie z rozpočtovej rezervy predsedu vlády Slovenskej republiky CEZ : UV SR - 752/2015 (ďalej len „zmluva“) uzatvorenej medzi Úradom vlády SR a prijímateľom dotácie dňa 08.06.2015 v celkovej sume 10.000,- Eur (slovom: desaťtisíc Eur), ktoré sa zaväzuje konečný prijímateľ použiť v plnej výške na bežné výdavky s účelovým určením na **vykrytie prevádzkových nákladov školy**.
2. Dotácia je v súlade s § 8 ods. 4 zákona č. 523/2004 Z. z. určená na úhradu výdavkov podľa odseku 1 tohto článku zmluvy. Dotáciu je možné použiť a vyúčtovať do **11.09.2015**.
3. Prijímateľ poukáže dotáciu podľa odseku 1 tohto článku zmluvy na osobitný účet konečného prijímateľa vo forme bežného transferu.

4. Konečný prijímateľ prijíma dotáciu uvedenú v odseku 1 tohto článku zmluvy bez výhrad v plnom rozsahu a za podmienok uvedených v tejto zmluve.

Článok II.

Podmienky použitia dotácie konečným prijímateľom

1. Poskytnutá dotácia je účelovo viazaná a konečný prijímateľ sa zaväzuje použiť ju v súlade s § 19 odsek 1 a 3 zákona č. 523/2004 Z. z. na účel, ktorý je uvedený v článku I. odsek 1 tejto zmluvy.
2. Konečný prijímateľ, na ktorého sa vzťahujú ustanovenia § 6 a § 7 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 25/2006 Z. z.“), je pri čerpaní dotácie povinný postupovať v súlade s uvedeným zákonom.
3. Dotáciu je možné použiť a vyúčtovať v termíne uvedenom v článku I. odsek 2 tejto zmluvy. V prípade, že zo všetkých okolností je zrejmé, že uvedený termín použitia a vyúčtovania nebude konečným prijímateľom dodržaný, je konečný prijímateľ povinný na základe zdôvodnenej písomnej žiadosti požiadať prijímateľa dotácie najneskôr do 30-tich pracovných dní pred uplynutím stanoveného termínu vyúčtovania o predĺženie termínu použitia a vyúčtovania.
4. Konečný prijímateľ odvedie výnosy z dotácie (rozdiel medzi čistým úrokom vzniknutým zo sumy pridelenej dotácie po odpočítaní alikvotnej časti poplatku za vedenie účtu, nie je možné odpočítať poplatky za bankové operácie a ostatné bankové služby ako poplatok za zaslanie výpisu z účtu), ktoré sú podľa § 7 ods. 1 písm. m) zákona č. 523/2004 Z. z. príjmom štátneho rozpočtu na účet v Štátnej pokladnici SK10 8180 0000 0070 0018 3769. Konečný prijímateľ je povinný vrátiť výnosy z dotácie na účet prijímateľa najneskôr do 15-tich kalendárnych dní odo dňa určeného na použitie a vyúčtovanie dotácie v súlade s článkom I. odsek 2 a článku II. odsek 3 tejto zmluvy a zároveň zašle prijímateľovi dotácie avízo o platbe.
5. Konečný prijímateľ je povinný pri použití dotácie dodržať maximálnu hospodárnosť, efektívnosť, účinnosť a účelnosť v súlade s ustanoveniami § 2 odsek 2 písm. l) až o) zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 502/2001 Z. z.“) a postupovať v súlade so zákonom č. 25/2006 Z. z.
6. V súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov musí byť o dotácii vedená účtovná evidencia.
7. Konečný prijímateľ nie je oprávnený poskytnúť finančné prostriedky z poskytnutej dotácie ako dotáciu iným právnickým alebo fyzickým osobám, ani financovať podujatia organizované alebo realizované inými právnickými alebo fyzickými osobami.
8. V prípade, ak konečný prijímateľ nevyčerpá celú poskytnutú dotáciu, je povinný nevyčerpanú časť dotácie bez zbytočného odkladu vrátiť najneskôr do 15-tich kalendárnych dní odo dňa určeného na použitie a vyúčtovanie dotácie v súlade s článkom I. odsek 2 a článku II. odsek 3 tejto zmluvy na účet prijímateľa vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu SK10 8180 0000 0070 0018 3769 a zaslať o tom prijímateľovi dotácie avízo.

9. Konečný prijímateľ je povinný bezodkladne vrátiť prijímateľovi dotáciu alebo jej časť, ktorá nebola použitá na účel dohodnutý v článku I. tejto zmluvy. Povinnosť konečného prijímateľa vrátiť dotáciu sa vzťahuje aj na prípad, ak prijímateľ zistí túto skutočnosť z predložených dokladov (vyúčtovania) v súlade s článkom III., odsek 3 písm. a), b), c). Povinnosť sa vzťahuje na vrátenie takej výšky prostriedkov, ktorú vyčíslil prijímateľ. Konečný prijímateľ je povinný vrátiť tieto finančné prostriedky najneskôr do 15-tich kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy o vrátení neoprávneného použitia prostriedkov od prijímateľa.

Konečný prijímateľ je povinný vrátiť prijímateľovi aj tú časť prostriedkov, ktorú nevyčerpal do výšky poskytnutej dotácie. Konečný prijímateľ je povinný vrátiť tieto finančné prostriedky najneskôr do 15-tich kalendárnych dní odo dňa určeného na použitie a vyúčtovanie dotácie v súlade s článkom I. odsek 2 a článku II. odsek 3 tejto zmluvy. Ak sa preukáže, že v žiadosti alebo v dokumentoch, ktoré sú jej prílohami, uviedol konečný prijímateľ nepravdivé alebo neúplné údaje, je povinný vrátiť poskytnuté finančné prostriedky najneskôr do 15-tich kalendárnych dní odo dňa zistenia týchto skutočností.

10. Nedodržanie zmluvne dohodnutých podmienok sa bude považovať za porušenie finančnej disciplíny a bude podliehať sankciám v súlade s ustanoveniami § 31 zákona č. 523/2004 Z. z.

Článok III.

Podmienky vyúčtovania pre konečného prijímateľa

1. Konečný prijímateľ je povinný doručiť prijímateľovi vyúčtovanie poskytnutia a použitia dotácie, v termíne do 11.09.2015.
2. Ak konečný prijímateľ nepredloží vyúčtovanie dotácie v súlade s odsekom 1 tohto článku zmluvy, alebo ak prijímateľ alebo Úrad vlády SR zistí nedostatky v predložennom vyúčtovaní dotácie, je konečný prijímateľ povinný podľa pokynov prijímateľa vyúčtovanie predložiť, alebo zabezpečiť, aby boli zistené nedostatky odstránené v termíne stanovenom prijímateľom. V prípade, ak konečný prijímateľ v určenej lehote vyúčtovanie dotácie nepredloží, alebo nezabezpečí odstránenie nedostatkov, je povinný finančné prostriedky vo výške dotácie poskytnutej na príslušný účel v plnom rozsahu vrátiť prijímateľovi.
3. Konečný prijímateľ je povinný vyúčtovať dotáciu. Vyúčtovanie dotácie musí obsahovať:
 - a) vecné vyhodnotenie zrealizovaných činností (vrátane priloženej fotodokumentácie), z ktorého bude zrejmé dodržanie účelu dohodnutého v článku I. tejto zmluvy a dodržanie príslušných podmienok stanovených v tejto zmluve,
 - b) finančné vyúčtovanie vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a predložením písomného prehľadu a čitateľných fotokópií dokladov preukazujúcich použitie dotácie ako sú: daňové doklady – faktúry s náležitosťami podľa § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, kúpne zmluvy, zmluvy o dielo, objednávky, dodacie listy, preberacie protokoly, výpisy z účtu o prijatí dotácie, výberoch, bezhotovostných platbách a pod.,

- c) súčasťou vyúčtovania je tiež:
 - ca) celková rekapitulácia výdavkov,
 - cb) vyčíslenie výšky celkovej vyčerpanej sumy z poskytnutej dotácie,
 - cc) vyčíslenie čistých výnosov,
 - cd) zoznam predložených účtovných dokladov,
 - ce) písomné potvrdenie (resp. vyhlásenie) štatutárneho zástupcu konečného prijímateľa o formálnej a vecnej správnosti vyúčtovania,
 - cf) uvedenie miesta, kde sa originály dokladov súvisiace s poskytnutou dotáciou u konečného prijímateľa nachádzajú,
 - d) konečný prijímateľ, na ktorého sa vzťahujú ustanovenia § 6 a § 7 zákona č. 25/2006 Z. z. je povinný predložiť dokumentáciu z použitého postupu verejného obstarávania (§ 21 uvedeného zákona). Za správnosť údajov uvedených vo vyúčtovaní zodpovedá osoba, ktorá podpisuje zúčtovanie poskytnutej dotácie a štatutárny zástupca konečného prijímateľa.
5. Vecné vyhodnotenie a finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie budú akceptované, iba ak budú čitateľné, úplné a potvrdené podpisom štatutárneho orgánu konečného prijímateľa.
6. Konečný prijímateľ je povinný umožniť prijímateľovi a Úradu vlády Slovenskej republiky kedykoľvek vykonať u neho okrem vecnej kontroly dodržania rozsahu, účelu a podmienok dohodnutých v zmluve o poskytnutí dotácie aj priebežnú finančnú kontrolu alebo následnú finančnú kontrolu hospodárenia s poskytnutou dotáciou v súlade so zákonom č. 502/2001 Z. z.

Článok IV. Sankcie

Ak konečný prijímateľ poruší finančnú disciplínu tým, že

- a) poskytne alebo použije dotáciu v rozpore s účelom podľa článku I. tejto zmluvy (§ 31 odsek 1 písm. a) zákona č. 523/2004 Z. z.), je povinný vrátiť finančné prostriedky vo výške porušenia finančnej disciplíny a zaplatiť penále podľa § 31 odsek 3 zákona č. 523/2004 Z. z.,
- b) neodvedie v lehote a v rozsahu určenom v článku II. odsek 9 a 10 alebo podľa článku III., odsek 2 tejto zmluvy finančné prostriedky prijímateľovi (§ 31 odsek 1 písm. c) zákona č. 523/2004 Z. z.), konečný prijímateľ je povinný odvieť finančné prostriedky vo výške porušenia finančnej disciplíny a zaplatiť penále podľa § 31 odsek 4 zákona č. 523/2004 Z. z.,
- c) neodvedie prostredníctvom prijímateľa v lehote a rozsahu určenom v článku II. odsek 4 tejto zmluvy výnos z poskytnutých prostriedkov na účet prijímateľa (§ 31 odsek 1 písm. d) zákona č. 523/2004 Z. z.), je povinný odvieť finančné prostriedky vo výške porušenia finančnej disciplíny a zaplatiť penále podľa § 31 odsek 4 zákona č. 523/2004 Z. z.,
- d) použije dotáciu v rozpore s článkom I. odsek 2 tejto zmluvy (§ 31 odsek 1 písm. e) zákona č. 523/2004 Z. z.), je povinný zaplatiť pokutu podľa § 31 odsek 6 zákona č. 523/2004 Z. z.,

- e) umožní bezdôvodné obohatenie získaním finančného prospechu z poskytnutých verejných prostriedkov (§ 31 odsek 1 písm. g) zákona č. 523/2004 Z. z.), je povinný zaplatiť pokutu podľa § 31 odsek 6 zákona č. 523/2004 Z. z..

Článok V. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nie je prevoditeľná na tretie osoby.
2. Konečný prijímateľ je povinný zabezpečiť splnenie všetkých povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy.
3. Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých dva dostane prijímateľ dotácie a jeden konečný prijímateľ dotácie.
4. Za prípadné zistené neoprávnené výdavky je zodpovedný konečný prijímateľ, ktorý sa zaväzuje ich vysporiadať.
5. Obsah tejto zmluvy je možné meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode obidvoch zmluvných strán, a to formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných štatutárnymi zástupcami obidvoch zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
6. Zmluvné strany berú na vedomie zákonné povinnosti vyplývajúce z ustanovenia § 47a a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o slobode informácií“). Konečný prijímateľ podpisom tejto zmluvy zároveň udeľuje prijímateľovi súhlas so spracovaním osobných údajov podľa § 11 odsek 1 a odsek 4 zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
7. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 5a zákona o slobode informácií v spojitosti s § 47a odsek 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, súhlasia s ním a na znak súhlasu ju bez výhrad podpisujú.

V Trenčíne, dňa: 26 JÚN 2015

V Novom Meste nad Váhom, dňa: 26. 06. 2015

Prijímateľ dotácie:



Ing. Jaroslav Baška
predseda



Konečný prijímateľ dotácie:



Stredná priemyselná škola
Bzinská 11
915 01 Nové Mesto nad Váhom

Mgr. Peter Rebro
riaditeľ školy